

# Ceramic Hair Straightener

Art. no 44-4111 Model HS950B

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Safety



### Warning:

Do not open the casing! The casing houses certain unshielded components carrying dangerous voltages which if touched may give you an electric shock.



Never use the product while bathing, showering or in such a way that it can fall into water or other liquid.

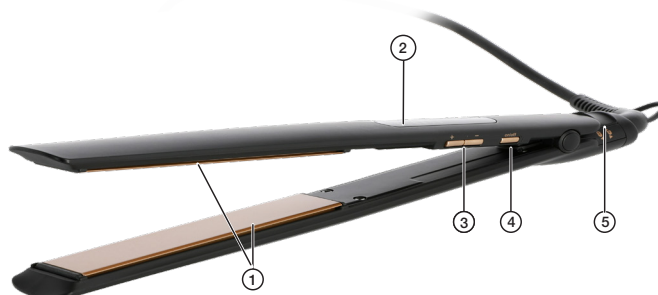


The ceramic plates will become very hot during use, so the hair straightener should be used carefully. Make sure that your hair is completely dry before starting to use the product.

- Do not use the hair straightener if you have sensitive hair, have an irritated scalp, are oversensitive to heat or if you have wet hair.
- The hair straightener will still be connected to the electrical supply even when it is switched off. Remember to unplug it after you have finished using it.
- Do not use the straightener on artificial hair, wigs, etc. Artificial hair could melt.
- This product can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the product and its mains lead out of reach of children under the age of 8.
- The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with a lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been instructed in the safe operation of the product and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- Make sure that the product is turned off before connecting it to a wall socket.
- The product must only be connected to an earthed wall socket.
- The product must only be repaired by qualified service technicians using original spare parts.
- Always unplug the product from the wall socket after use.
- Never leave the product unattended when it is connected to an electrical socket.
- If the product has fallen into water or other liquid during use, do not touch it. Unplug the product from the electrical socket immediately. Do not try to retrieve the product from the water with your bare hands.
- Do not touch the product with wet hands.
- Only allow children to use the product when supervised by an adult.
- Never use the product if the mains lead, plug or any other part is damaged or does not work properly or if you have dropped it on the floor.
- Do not use the mains lead to carry the product.
- Protect the mains lead from hot or sharp objects.

- Inspect the mains lead regularly for signs of damage.
- If the mains lead has been damaged, it must only be replaced by the manufacturer, authorised service facility or qualified tradesman.
- The product is intended for indoor use only.
- Do not use the product in environments where aerosol sprays, oxygen or other concentrated chemicals are used or stored.
- The ceramic plates will become very hot during use, so the product should be used carefully.
- Never use the product if you have sensitive hair, an irritated scalp or if you are overly sensitive to heat.

## Product description



- Ceramic plates
- Display for showing the selected temperature
- [+/-] Temperature selector for 155, 170, 185, 200, 215 or 230 °C
- [on/off] On/off switch
- Lock/unlock switch

## Instructions for use

- Make sure that your hands are dry and insert the plug into the wall socket.
- Press [on/off] (4) to turn the hair straightener on. The display will flash red.
- Press [+/-] (3) to select a temperature (230 °C is the default setting). Select 155 °C when using the device for the first time. Hold the hair straightener or lay it on a heatproof surface until it has warmed up and is ready for use. When the desired temperature has been reached the indicator lights will shine steadily.
- Divide your hair into sections and use hair clips to keep it separated. Thick or long hair may take a long time to be straightened.
- Start at the top of the head and continue downwards. Make sure that the ceramic plates are in motion the entire time and that they don't remain still and in the one place. Repeat until all your hair is done.
- When you have finished, switch the hair straightener off using [on/off] and unplug it from the wall socket.
- Let the hair straightener cool completely before putting it away.



### Information

- The hair straightener may smoke a little or emit a burning smell for a short while the first time it is used. This is entirely normal and will cease after 1–2 minutes.
- We recommend that you use a heat protecting haircare product on your hair before you begin to use the hair straightener.
- The hair straightener will shut off automatically after 60 minutes of non-use.

## Care and maintenance

- Unplug the lead from the power point and let the hair straightener cool down properly before cleaning.
- Clean the ceramic plates when you have used oils or other haircare products in your hair. Clean the hair straightener using a cloth lightly moistened with water. Never immerse the product in water or other liquid. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals. Make sure that the hair straightener is completely dry before using it or putting it away.
- Store the hair straightener in the box when it is not in use. Do not roll the mains lead around the straightener. Loop it gently instead.
- Let the hair straightener cool completely before putting it into the box.

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Rated voltage</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Power</b>	50 W
<b>Temperature</b>	155–230 °C
<b>Mains lead</b>	2 m
<b>Size</b>	300 × 32 × 29 mm
<b>Weight</b>	395 g



Class II product. Double-insulated.

# Plattång, keramisk

Art.nr 44-4111 Modell HS950B

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet



### Varning!

Öppna inte höljet! Farlig spänning finns oskyddad på vissa komponenter under produktens hölje, kontakt med dessa kan ge elektrisk chock.



Använd aldrig produkten vid bad, dusch eller på sådant sätt att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.

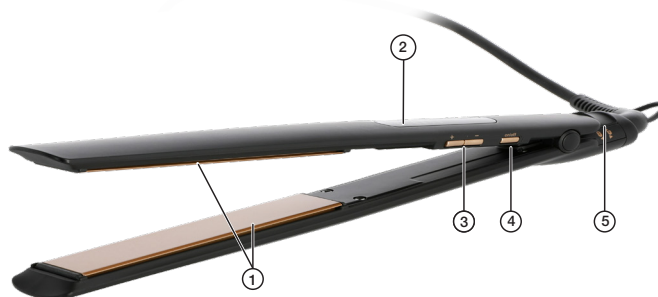


Plattångens keramiska plattor blir mycket varma, hantera därför platttången försiktigt och med eftertanke.

- Använd inte platttången om du har känsligt hår, har skadad hårbotten, om du är överkänslig mot värme eller om du har vått hår!
- Platttången är ansluten till elnätet även om den är avstängd, kom ihåg att dra ur stickproppen efter avslutad användning.
- Använd inte platttången på konstgjort hår, peruker etc. Håret kan smälta.
- Se till att ditt hår är helt torrt innan du använder produkten.
- Produkten får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll produkten och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Se till att produkten är avslagen innan du ansluter den till ett vägguttag.
- Produkten får endast anslutas till ett jordat vägguttag
- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal med originalreservdelar.
- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget efter användning.
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den är ansluten till ett vägguttag.
- Om produkten faller ner i vatten eller annan vätska, dra omedelbart ut stickproppen ur vägguttaget. Stoppa inte ner händerna i vattnet.
- Rör inte produkten med fuktiga händer.
- Låt aldrig barn använda produkten utan uppsikt av någon vuxen.
- Använd aldrig produkten om du tappat den i golvet eller om stickproppen, nätkabeln eller någon annan del är skadad.
- Bär inte produkten i nätkabeln.
- Skydda nätkabeln från varma eller vassa föremål.
- Nätkabeln bör regelbundet kontrolleras.

- Om nätkabeln skadats får den, för att risk för elektrisk stöt eller brand ska undvikas, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd inte produkten i miljöer där aerosolsprayer, syrgas eller andra koncentrerade kemikalier används eller förvaras

## Produktbeskrivning



1. Keramiska värmeplattor
2. Display för visning av vald temperatur
3. [+/-] Inställning av temperatur 155, 170, 185, 200, 215 eller 230 °C
4. [on/off] Strömbrytare, på/av
5. Skjutreglage för att låsa/öppna platttången

## Användning

1. Se till att du är helt torr om händerna och sätt stickproppen i ett vägguttag.
2. Tryck [on/off] (4) för att slå på platttången. Displayen blinkar med rött sken.
3. Tryck [+/-] (3) för att välja temperatur (230 °C är förinställt från fabrik). Välj 155 °C första gången du använder tången. Håll i platttången eller lägg den på en värmetålig yta tills önskad temperatur uppnåtts. När önskad temperatur uppnåtts lyser displayen med fast sken.
4. Dela in håret i sektioner och använd hårspännen för att hålla isär håret. Tjockt eller långt hår kan behöva plattas flera gånger.
5. Börja längst upp på huvudet och fortsätt neråt. Se till att de keramiska plattorna är i rörelse hela tiden och inte hålls kvar på samma ställe, upprepa tills allt hår har plattats.
6. Stäng av platttången med [on/off] och dra ut stickproppen ur vägguttaget när du är klar.
7. Låt platttången svalna helt innan förvaring.



### Information

- Platttången kan ryka något eller lukta bränt en kort stund första gången den används. Detta är helt normalt och upphör efter 1–2 min.
- Använd gärna en värmskyddande hårvårdsprodukt i håret innan du börjar använda platttången.
- Platttången stängs automatiskt av efter 60 min om den inte används.

## Skötsel och underhåll

- Dra ut stickproppen ur vägguttaget och låt platttången svalna före rengöring.
- Rengör värmeplattorna när du har använt oljor eller andra hårvårdsprodukter i håret. Torka av platttången med en trasa som är lätt fuktad med vatten. Sänk aldrig ner platttången i vatten eller annan vätska. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier. Se till att platttången är helt torr innan du börjar använda den eller innan du lägger den i förpackningen.
- Förvara platttången i förpackningen när den inte används, rulla inte upp nätkabeln runt platttången utan förvara den i mjuka böjar.
- Låt platttången svalna helt innan den läggs i förpackningen.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Nätanslutning</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Effekt</b>	50 W
<b>Temperatur</b>	155-230 °C
<b>Nätkabel</b>	2 m
<b>Mått</b>	300 x 32 x 29 mm
<b>Vikt</b>	395 g



Klass II-produkt. Dubbel skyddsisolering.

# Keramisk rettetang

Art.nr. 44-4111 Modell HS950B

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

## Sikkerhet



### Advarsel!

Dekselet må ikke åpnes! Det er farlig, ubeskyttet spenning på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.



Bruk aldri produktet ved badekaret, dusjen eller på plasser hvor det kan falle ned i vann eller annen væske.

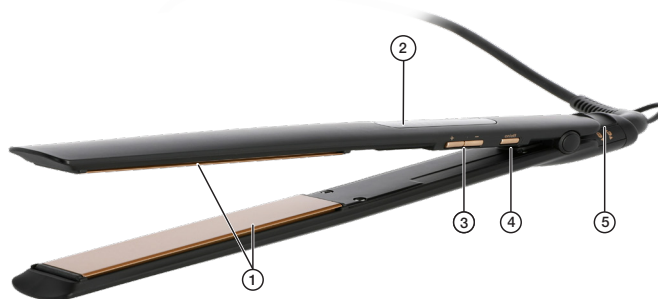


Rettetangens keramiske plater blir svært varme. Håndter derfor rettetangen forsiktig og med omtanke.

- Bruk ikke rettetangen hvis du har sensitivt hår eller skadet hodebunn, hvis du er overfølsom mot varme eller hvis du har vått hår!
- Rettetangen er koblet til strømnettet selv om den er slått av. Husk å trekke ut støpselet etter bruk.
- Bruk ikke tangen på kunstig hår, parykker etc. Håret kan smelte. Sørg for at håret ditt er helt tørt før du bruker produktet det.
- Produktet kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon i hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring kan utføres av barn over 8 år under tilsyn av voksen person.
- Hold produktet og tilhørende strømledning utenfor barns rekkevidde (barn under 8 år).
- Produktet kan brukes av personer med nedsatt funksjonsevne, manglende erfaring eller kunnskap som kan påvirke sikkerheten, dersom de har fått instruks om hvordan produktet på en sikker måte skal brukes og forstår de farer og risikoer som kan oppstå.
- La aldri barn leke med produktet.
- Påse at produktet er slått av før det kobles til et strømuttak.
- Produktet må kun kobles til et jordet strømuttak.
- Produktet skal kun repareres av kyndig fagperson og med originale reservedeler.
- Trekk alltid ut støpselet etter bruk.
- Forlat aldri produktet uten tilsyn når det er koblet til et strømuttak.
- Hvis produktet faller ned i vann eller annen væske, trekk umiddelbart ut støpselet fra strømuttaket. Stikk ikke hendene ned i vannet.
- Børør ikke produktet med fuktige hender.
- La aldri barn bruke produktet uten tilsyn av voksne.
- Bruk ikke produktet dersom du har mistet det i gulvet eller hvis støpselet, strømledningen eller andre deler er skadet.
- Bær ikke produktet i strømledningen.

- Beskytt strømledningen fra varme eller skarpe gjenstander.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig.
- Dersom strømledningen er skadet skal den, for å unngå elektrisk støt eller brann, kun skiftes av produsenten, på et serviceverksted eller av annen fagperson.
- Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.
- Bruk ikke produktet i miljøer hvor aerosolsprayer, syregass eller andre konsentrerte kjemikalier brukes eller oppbevares.
- Produktets keramiske plater blir svært varme. Rettetangen må derfor behandles forsiktig og med omtanke.
- Bruk ikke produktet hvis du har skjørt hår, skadet hodebunnen eller hvis du er overfølsom for varme.

## Produktbeskrivelse



1. Keramiske varmeplater
2. Display som viser valgt temperatur.
3. [+/-] Innstilling av temperatur 155, 170, 185, 200, 215 eller 230 °C
4. [on/off] Strømbryter, på/av
5. Skyvebryter til å låse/låse opp rettetangen med.

## 6. Bruk

1. Sørg for at du er helt tørt på fingrene før du plugger støpselet til et strømuttak.
2. Trykk på [on/off] (4) for å slå på rettetangen. Displayet blinker rødt.
3. Trykk på [+/-] (3) for å velge temperatur (230 °C er forhåndsinnstilt fra fabrikk). Velg 155 °C den første gangen du bruker tangen. Hold i rettetangen eller legg den på et varmebestandig underlag til den har oppnådd rett temperatur. Når tangen har nådd rett temperatur vil displayet lyse med en fast skinn.
4. Del opp håret i seksjoner og bruk gjerne hårspenner for å holde dem adskilt. Tykt eller langt hår kan måtte gås over med tangen flere ganger.
5. Begynn lengst oppe nær hodebunnen og fortsett nedover. Påse at de keramiske platene er i bevegelse hele tiden og ikke holdes på samme sted lenge av gangen. Gjenta til du er fornøyd med resultatet.
6. Skru av tangen med [on/off] og trekk støpselet ut fra strømuttaket når du er ferdig.
7. La rettetangen avkjøles før den legges bort.



### Informasjon

- Rettetangen kan avgi litt røyk og/eller lukt en kort stund den første gangen den brukes. Dette er helt normalt og vil opphøre etter 1–2 minutter.
- Rettetangen skrus automatisk av etter 60 minutter hvis den ikke blir brukt. Vi anbefaler at du bruker varmebeskyttende hårprodukter i håret, før du tar rettetangen i bruk.

## Vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket og avkjøl produktet før rengjøring.
- Rengjør varmeplatene etter bruk når du har brukt oljer eller andre hårprodukter i håret. Tørk av tangen med en lett fuktet klut. Senk aldri rettetangen ned i vann eller annen væske. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier. Påse at tangen er helt tørt før du stuer den bort eller pakker den ned i forpakningen.
- Oppbevar rettetangen i emballasjen når den ikke er i bruk. Rull ikke opp strømledningen rundt tangen, men vikle den løst sammen.
- La rettetangen avkjøles før den legges i forpakningen.

## Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil avfallshåndtering skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

<b>Nettspenning</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Effekt</b>	50 W
<b>Temperatur</b>	155–230 °C
<b>Strømkabel</b>	2 m
<b>Mål</b>	300 x 32 x 29 mm
<b>Vekt</b>	395 g



Klasse II-produkt. Dobbeltskytelsesisolering.

# Keraaminen suoristusrauta

Tuotenro 44-4111 Malli HS950B

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus



### Varoitus!

Älä avaa laitteen kotelo! Kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja, jotka voivat aiheuttaa sähköiskun.



Älä käytä laitetta kylpyammeen tai suihkun läheisyydessä tai paikoissa, joissa se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.

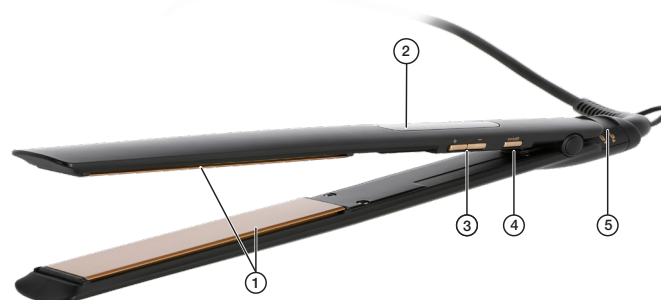


Suoristusraudan keraamiset pinnat kuumenevat käytön aikana, käytä laitetta varoen.

- Älä käytä suoristusrauta, mikäli hiuksesi ovat herkät, päänahkasi on vaurioitunut, olet yliherkkä kuumuudelle tai jos hiuksesi ovat märät.
- Suoristusrauta on liitetty sähköverkkoon, vaikka se olisi sammutettu. Muista irrottaa pistoke pistorasiasta käytön jälkeen.
- Älä käytä suoristusrauta synteettisiin hiuksiin, peruukkeihin tms. Hiukset saattavat sulaa.
- Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat täysin kuivat.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön tarvittavaa taitoa tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Varmista, että laite on sammutettu, ennen kuin liität sen pistorasiaan.
- Laitteen saa liittää ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan.
- Laitteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä ja korjauksessa tulee käyttää alkuperäisiä varaosia.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta laitteen käytön jälkeen.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa liitettyä pistorasiaan.
- Jos laite putoaa veteen tai muuhun nesteeseen, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Älä laita käsiäsi veteen.
- Älä koske laitteeseen kosteilla käsillä.
- Älä anna lasten käyttää laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä käytä laitetta, jos olet pudottanut sen lattialle tai jos sen virtajohto, pistoke tai jokin muu osa on vaurioitunut.
- Älä kannata laitetta virtajohdosta.
- Suojaa virtajohto kuumilta ja teräviltä esineiltä.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti.

- Viottuneen virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vähennetään sähköiskujen ja tulipalojen riskiä.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä laitetta ympäristössä, jossa käytetään tai säilytetään aerosolisuihkeita, happikaasua tai muita tiivistettyjä kemikaaleja.
- Laitteen keraamiset pinnat kuumenevat käytön aikana, käytä laitetta varoen.
- Älä käytä laitetta, mikäli hiuksesi ovat herkät, päänahkasi vaurioitunut tai olet yliherkkä kuumuudelle.

## Tuotekuvas



1. Keraamiset lämpölevyt
2. Näyttö, jossa näkyy valittu lämpötila
3. [+/-] Lämpötilan säätö: 155, 170, 185, 200, 215 tai 230 °C
4. [on/off] Virtakytkin, päälle/pois päältä
5. Lukitsin suoristusraudan lukitsemiseen/avaamiseen

## Käyttö

1. Varmista, että kätesi ovat täysin kuivat, ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan.
2. Kytke suoristusrauta päälle painamalla [on/off] (4). Näyttö vilkkuu punaisena.
3. Valitse lämpötila painamalla [+/-] (3) (tehdasasetuksena on 230 °C). Valitse ensimmäisellä käyttökerralla lämpötilaksi 155 °C. Aseta suoristusrauta lämmönkestävälle alustalle tai pitele sitä kädessä, kunnes se on saavuttanut halutun lämpötilan. Näytön valo palaa vilkkumatta, kun suoristusrauta on saavuttanut halutun lämpötilan.
4. Jaa hiukset osioihin ja erota ne pinneillä. Suorista paksut tai pitkät hiukset tarvittaessa useita kertoja.
5. Aloita suoristaminen hiusten tyvestä ja jatka alaspäin. Varmista, että keraamiset levyt liikkuvat jatkuvasti ja että ne eivät ole pitkään samassa kohdassa. Jatka, kunnes kaikki hiukset on suoristettu.
6. Sammuta suoristusrauta painikkeella [on/off] ja irrota pistoke pistorasiasta, kun olet valmis.
7. Anna suoristusraudan jäähtyä kokonaan ennen säilytystä.



### Huom.

- Suoristusrauta saattaa savuttaa tai haista hieman ensimmäisellä käyttökerralla. Tämä on täysin normaalia ja lakkaa 1-2 minuutin kuluessa.
- Suosittelemme, että käytät lämmöltä suojaavia hiustenhoitotuotteita ennen suoristusraudan käyttämistä.

## Huolto ja ylläpito

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna suoristusraudan jäähtyä ennen puhdistamista.
- Puhdista lämpölevyt, jos olet käyttänyt öljyjä tai muita hiustenhoitotuotteita. Pyyhi suoristusrauta vedellä kostutetulla liinalla. Älä upota suoristusrauta veteen tai muuhun nesteeseen. Käytä mietoja puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja. Varmista, että suoristusrauta on täysin kuiva, ennen kuin käytät sitä tai laitat sen säilytykseen.
- Säilytä suoristusrauta pakkauksessa, kun sitä ei käytetä. Älä kierrä virtajohto raudan ympärille, vaan säilytä se kevyillä lenkeillä.
- Anna suoristusraudan jäähtyä täysin, ennen kuin laitat sen pakkaukseen.

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-alueita. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

Verkkovirtaliitäntä	220–240 V AC, 50 Hz
Teho	50 W
Lämpötila	155-230 °C
Virtajohto	2 m
Mitat	300 x 32 x 29 mm
Paino	395 g



Luokan II tuote. Kaksinkertainen suojaeristys

# Glätteisen, Keramik

Art.Nr. 44-4111 Modell HS950B

Vor der Benutzung die Anleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

## Sicherheit



### Warnung!

Niemals das Gehäuse öffnen. Im Inneren des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Kontakt mit diesen Komponenten kann zu Stromschlägen führen.



Die keramischen Platten des Glätteisen werden heiß. Bei der Verwendung daher vorsichtig und umsichtig vorgehen.

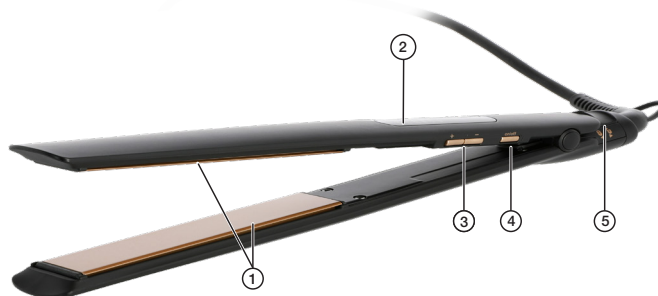


Das Gerät niemals beim Baden oder Duschen verwenden oder auf eine andere Weise, bei der das Produkt in Wasser oder eine andere Flüssigkeit fallen kann.

- Das Gerät bei empfindlichen Haaren, verletzter Kopfhaut, Überempfindlichkeit bei Hitze oder nassem Haar nicht benutzen.
- Das Gerät ist auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, daher nach dem Gebrauch immer den Netzstecker abziehen.
- Das Produkt nicht für künstliches Haar, Perücken usw. verwenden. Das Haar kann schmelzen.
- Sicherstellen, dass die Haare komplett trocken sind, bevor das Produkt benutzt wird.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät inklusive Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen nur dann geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Sicherstellen, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor es an eine Steckdose angeschlossen wird.
- Das Produkt darf nur an Schuko-Steckdosen angeschlossen werden
- Das Produkt nur von qualifiziertem Servicepersonal und mit Original-Ersatzteilen reparieren lassen.
- Nach dem Einsatz immer den Netzstecker ziehen.
- Das Produkt niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Sollte das Gerät während der Benutzung in Wasser oder eine andere Flüssigkeit gefallen sein, sofort den Netzstecker ziehen. Niemals die Hände ins Wasser stecken.
- Das Gerät nicht mit feuchten Händen anfassen.
- Das Gerät nie von Kindern verwenden lassen, wenn diese nicht von einer erwachsenen Person beaufsichtigt werden.

- Das Produkt nie betreiben, wenn es heruntergefallen ist oder das Netzkabel, der Stecker oder ein anderes Teil auf irgendeine Weise beschädigt ist.
- Das Gerät nicht am Netzkabel tragen.
- Das Netzkabel vor Wärme und scharfen/spitzen Gegenständen schützen.
- Das Netzkabel regelmäßig auf Schäden überprüfen.
- Um Stromschlägen und Bränden vorzubeugen, das Netzkabel bei Beschädigung nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder qualifiziertem Fachpersonal austauschen lassen.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung im Innenbereich geeignet.
- Das Produkt nicht in Umgebungen verwenden, in denen Aerosolsprays (aus Sprühdosen), Sauerstoffgas oder sonstige konzentrierte Chemikalien aufbewahrt oder verwendet werden.
- Die keramischen Platten des Produktes werden heiß. Bei der Verwendung daher vorsichtig und umsichtig vorgehen.
- Das Produkt nicht bei empfindlichem Haar, verletzter Kopfhaut oder allgemeiner Wärmeüberempfindlichkeit verwenden.

## Produktbeschreibung



1. Keramikplatten
2. Display mit Anzeige der gewählten Temperatur
3. [+/-] Temperatureinstellung 155, 170, 185, 200, 215 oder 230 °C
4. [ON/OFF] Stromschalter, ein/aus
5. Schiebeschalter zum Sperren/Öffnen des Glätteisens

## Gebrauch

1. Sicherstellen, dass die Hände komplett trocken sind und den Netzstecker in eine Steckdose stecken.
2. Auf [on/off] (4) drücken, um das Produkt einzuschalten. Das Display blinkt rot.
3. Auf [+/-] (3) drücken, um die Temperatur zu wählen (230 °C ist ab Werk voreingestellt). Beim ersten Einsatz des Produktes 155 °C wählen. Das Glätteisen festhalten oder auf eine hitzebeständige Fläche legen, bis die gewünschte Temperatur erreicht wurde. Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, leuchten die Kontrolleuchten am Display.
4. Es bietet sich an, die Haare zur Bearbeitung mit dem Glätteisen in Strähnen aufzuteilen und mithilfe von Klemmen zu trennen. Dickes und langes Haar muss möglicherweise mehrere Male behandelt werden.
5. Ganz oben auf dem Kopf beginnen und nach unten hin arbeiten. Sicherstellen, dass die keramischen Platten immer bewegt werden und nicht an einer Stelle gehalten werden, dies wiederholen bis das Haar glatt ist.

6. Nach dem Glätten des Haares das Gerät mit [on/off] ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
7. Das Produkt vollständig abkühlen lassen, bevor es verstaut wird.



### Information

- Das Glätteisen kann beim ersten Mal kurzzeitig etwas rauchen oder verbrannt riechen. Dies ist normal und hört nach ca. 1 bis 2 Minuten auf.
- Vor Verwendung des Glätteisens empfiehlt es sich, ein Haarpflegeprodukt mit Wärmeschutz aufzutragen.
- Das Glätteisen schaltet bei Nichtbenutzung automatisch nach 60 min ab.

## Pflege und Wartung

- Vor der Reinigung stets den Netzstecker ziehen und das Produkt abkühlen lassen.
- Nach der Verwendung von Öl oder anderen Haarpflegeprodukten die Wärmeplatten reinigen. Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch abwischen. Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel. Vor der Verwendung und Aufbewahrung darauf achten, dass das Gerät vollständig trocken ist.
- Das Gerät bei Nichtbenutzung in der Verpackung aufbewahren, das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln, sondern in weichen Bögen aufbewahren.
- Das Gerät vollständig abkühlen lassen bevor es in die Verpackung gelegt wird.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt bitte zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die örtlichen Recycling- und Sammelstationen nutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Gerät auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

<b>Betriebsspannung</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Leistungsaufnahm</b>	50 W
<b>Temperaturregler</b>	155–230 °C
<b>Netzkabel</b>	2 m
<b>Abmessungen</b>	300 × 32 × 29 mm
<b>Gewicht</b>	395 g



Produkt der Schutzklasse II. Doppelte Schutzisolierung.